



дата на отпечатване: 14.10.2016

РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството, предприятието

- **1.1 Идентификатори на продукта**
- **Търговско наименование:** **ВТЕКСИЛАН PRIMER** – Бял Екстериорен Силиконов Грунд
- **1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват**

Няма налични други важни сведения.

- **Приложение на веществото / на приготвянето** Боя на водна основа
- **1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност**
- **Производител/Доставчик:**

Betek Boya ve Kimya Sanayi A.S.

G.O.S.B. Tembelova Alani 3200 Sokak No:3206

41400 Gebze/ Kocaeli/ Türkiye

Тел: 00 90 262 678 30 00

Факс: 00 90 262 641 21 68

Официален вносител: Ада Колор ЕООД, град Пловдив

ул. "Брезовско шосе" №176

Тел: 032 940 457

- **Даващо информация направление:** проучване-развитие отдел
- **1.4 Телефонен номер при спешни случаи:**

Допълнителна информация: България:

Клиника по токсикология към МБАЛСМ "Н. И. Пирогов "

Телефон за спешни случаи:

+359 02 9154 409 (в стандартно работно време без събота и неделя)

+359 02 9154 346 (непрекъснато обслужване)

РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

- **2.1 Класифициране на веществото или сместа** ■

Класификация в съответствие с Регламент (ЕО) М 1272/2008



GHS07

H317 Може да причини алергична кожна реакция.

- **2.2 Елементи на етикета**

- **Етикетиране в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008**

Препаратът е класифициран и етикиран според регламента относно класифицирането, етикирането и опаковането (СЕР).



GHS07

- **Пиктограми за опасност**

- **Сигналната дума** Внимание
- **Определящи опасността компоненти за етикекиране:**

смес от:

5-хлоро-2-метил-2Н-изотиазол-3-он [EINECS№ 247-500-7] и 2-метил-2Н-изотиазол-3-он [EINECS№ 220-239-6] (3:1) смес от: 5-хлоро-2-метил-2Н-изотиазол-3-он [EINECS № 247-500-7] и 2-метил-2Н-изотиазол-3-он [EINECS№ 220-239-6] (3: 1)

- **Изречения за опасност**

H317 Може да причини алергична кожна реакция.

Информационен лист за безопасност

съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 14.10.2016

преработено на: 14.10.2016







Търговско наименование: ВЕТЕКСИЛАН PRIMER – Бял Екстериорен Силиконов Грунд**Изречения за безопасност**

- P101 При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта.
 P102 Да се съхранява извън обсега на деца.
 P103 Преди употреба прочетете етикета.
 P261 Избягвайте вдишване на прах/пушек/газ/дим/изпарения/аерозоли.
 P280 Използвайте предпазни ръкавици/предпазно облекло/предпазни очила/предпазна маска за лице.
 P321 Специализирано лечение (виж информацията на този етикет).
 P363 Изперете замърсеното облекло преди повторна употреба.
 P333+P313 При поява на кожно дразнене или обрив на кожата: Потърсете медицински съвет/помощ.
 P501 Изхвърлете съдържанието/контейнера в съответствие с местните/регионалните/националните/международните разпоредби.

2.3 Други опасности**Резултати от оценката на PBT и VPVB****PBT:** неприложимо**VPVB:** неприложимо**РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките**

- 3.2 Химическа характеристика: Смес
- Описание:

• Опасни съставни вещества:

CAS: 471-34-1 EINECS: 207-439-9	калциев карбонат	25-50%
CAS: 12001-26-2	сляда	2,5-10%
CAS: 5395-50-6 EINECS: 226-408-0	тетрахидро-1,3,4,6-тетракис(хидроксиметил)имидазо[4,5-d]имидазол-2,5(1H,3H)-дион Може да причини алергична кожна реакция, H317	< 2,5%
CAS: 1336-21-6 EINECS: 215-647-6	амоняк  Skin Corr. 1B, H314;  Aquatic Acute 1, H400	< 2,5%
CAS: 55965-84-9	смес от: 5-хлоро-2-метилизотиазолин-3(2H)-он (СМІ) и 2-метилизотиазолин-3(2H)-он (МІ)  Acute Tox. 3, H301; Acute Tox. 3, H311; Acute Tox. 3, H331;  Skin Corr. 1B, H314;  Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410;  Skin Sens. 1, H317	< 2,5%

• Допълнителни указания:

Формулировката на изложените указания за безопасност да се вземе от Глава 16.

РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ**• 4.1 Описание на мерките за първа помощ****• След вдишване:**

Обилно подаване на чист въздух и обръщане за всеки случай към лекар.

При безсъзнание поставяне и транспортиране в стабилно странично легнало положение.

- След контакт с кожата: Незабавно измиване с вода и сапун и обилно изплакване.
- След контакт с очите:

Изплакване на очите при отворени клепачи с течаща вода в продължение на няколко минути.

- След поглъщане: При продължаващи оплаквания да се консултира лекар.

• 4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

Информационен лист за безопасност

съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 14.10.2016

преработено на: 14.10.2016

Търговско наименование: **BETEKSILAN PRIMER** – Бял Екстериорен Силиконов Грунд

Няма налични други важни сведения.

4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

Няма налични други важни сведения.

РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

- **5.1 Пожарогасителни средства**
- **Подходящи гасящи средства:**
CO₂, огнегасящ прах или диспергирана водна струя. Борба с по-големи пожари с диспергирана водна струя или устойчива на алкохол пяна.
- **5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа**
Няма налични други важни сведения.
- **5.3 Съвети за пожарникарите**
- **Специални защитни средства:** Не са необходими специални мерки.

РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

- **6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи** Не е необходимо.
- **6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда:** Да се разрежи с обилно количество вода.
- **6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване:**
Да се попие с хигроскопичен материал (пясък, кизелгур, свързващо киселини вещество, универсално свързващо вещество, дървени стърготини).
Да се осигури достатъчно проветрение.
- **6.4 Позоваване на други раздели**
За информация за безопасното манипулиране виж глава 7.
За информация за личните предпазни средства виж глава 8.
За информация за отстраняването виж глава 13.

РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение

- **7.1 Предпазни мерки за безопасна работа**
Да се осигури добро проветрение/аспирация на работното място.
Да се предотвратява образуването на аерозоли.
- **Указания за предотвратяване на пожар и експлозии:** Не са необходими специални мерки.
- **7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости**
- **Съхранение:**
- **Изисквания към складовите помещения и резервоарите:** Няма специални изисквания.
- **Указания при общо съхранение:** Не е необходимо.
- **Други данни относно условията в складовете:** Няма.
- **7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и)** Няма налични други важни сведения.

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

Допълнителни указания за изграждането на технически съоръжения:

Няма други данни, виж точка 7.

Информационен лист за безопасност

съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 14.10.2016

преработено на: 14.10.2016

Търговско наименование: ВЕТЕКСИЛАН ПРИМЕР – Бял Екстериорен Силиконов Грунд**8.1 Параметри на контрол**

• Съставни части със свързани с работните места подлежащи на следене гранични стойности:	
471-34-1 саIсит саЪонаIе	
PE [^] (ША)	Гранични стойности 8 часа: 15*5** мг/м ³ *Ша1 диз1 **зе^гаЪIе /гасНоп
KE [^] (№А)	Гранични стойности 8 часа: 10*5** мг/м ³ *Ша1 диз1 **зе^гаЪIе /гасНоп T [^] V M>ИШгамт
T [^] V (№А)	
12001-26-2 Мка	
PE [^] (ША)	Гранични стойности 8 часа: 20 тppc/ppm <1% сгу&аПте зШса
KE [^] (№А)	Гранични стойности 8 часа: 3* мг/м ³ *зе^гаЪIе диз1; conIamm§ < 1% ^иа^2
T [^] V (№А)	Гранични стойности 8 часа: 3* мг/м ³ *аз зе^гаЪIе /гасНоп

• **Допълнителни указания:** Като основа служиха валидните при съставянето листи.• **8.2 Контрол на експозицията**• **Лични предпазни средства:**• **Общи предпазни и хигиенни мерки:**

Замърсено, пропито облекло да се съблече веднага.

Преди почивките и при приключване на работа ръцете да се измият.

• **Дихателна защита:**

При кратковременно или слабо натоварване да се използва дихателен филтър; при интензивна, респ. по-продължителна експозиция да се използва независим от околния въздух респиратор.

Защита на ръцете:

Защитни ръкавици

Материалът на ръкавицата трябва да е непрониклив и устойчив срещу продукта / веществото / препаратата.

Поради липса на тестове не може да бъде дадена препоръка за материала на ръкавиците за продукта / препаратата / сместа от химикали.

Избор на материала за ръкавици с оглед на времената за пробив, степента на проникване и деградацията.

Материал за ръкавици

Изборът на подходяща ръкавица зависи не само от материала, а и от други качествени характеристики и е различен при различните производители. Тъй като продуктът представлява препарат от няколко вещества, устойчивостта на материалите за ръкавици не е предвидима и поради това трябва да бъде проверявана преди употребата им.

Време за проникване на материала за ръкавици

Точното време на пробив следва да се узнае от производителя на защитни ръкавици и да се спазва.

Защита на очите: При пресипване са препоръчителни защитни очила.

Информационен лист за безопасност

съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 14.10.2016

преработено на: 14.10.2016

Търговско наименование: **ВЕТЕКСИЛАН PRIMER** – Бял Екстериорен Силиконов Грунд**РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства**

9.1 Информация относно основните физични и химични свойства Общи данни Външен вид: Форма: течност течно Цвят: според названието на продукта Мирис: характерно	
• рН-стойност при 20 °С:	7-9
• Промяна на състоянието	
Точка на топене/температурен интервал на стопяване:	
Точка на кипене/температурен интервал на кипене:	не е определено 100 °С
• Пламна точка:	неприложимо
• Самовъзпламеняемост:	Продуктът не е самозапалим.
• Взривоопасност:	Продуктът не е взривоопасен.
• Парно налягане при 20 °С:	23 гаПа
• Плътност при 20 °С:	1,44-1,50 г/см ³
• Разтворимост в / Смесимост с Вода:	напълно смесимо
• Съдържание на разтворител: VOC (ЕС)	
	15 г/л 0,04 %
Съдържание на твърдо вещество: • 9.2 Друга информация	60,5 % Няма налични други важни сведения.

РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

- 10.1 Реактивност
- 10.2 Химична стабилност
- Термично разлагане /условия, които трябва да се избягват:
Няма разлагане при използване по предназначение
- 10.3 Възможност за опасни реакции Не са известни опасни реакции.
- 10.4 Условия, които трябва да се избягват Няма налични други важни сведения.
- 10.5 Несъвместими материали: Няма налични други важни сведения.
- 10.6 Опасни продукти на разпадане: Не са известни опасни продукти на разлагането.

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

- 11.1 Информация за токсикологичните ефекти
- Остра токсичност:
- Първично дразнене:
- на кожата: Няма дразнещо действие.
- на окото: Няма дразнещо действие.

Информационен лист за безопасност

съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 14.10.2016
14.10.2016

преработено на:

Търговско наименование: **ВЕТЕКСИЛАН ПРИМЕР – Бял Екстериорен Силиконов Грунд**

■ **Сенсибилизация:** Възможна сенсибилизация чрез контакт с кожата.

• **Допълнителни токсикологични указания:**

Въз основа на метода на изчисление на общата директива за класифицирането на ЕС за рецептурите в последната валидна редакция продуктът е свързан със следните опасности:

Дразнещо

РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

- **12.1 Токсичност**
- **Акватична токсичност:** Няма налични други важни сведения.
- **12.2 Устойчивост и разградимост** Няма налични други важни сведения.
- **12.3 Биоакмулираща способност** Няма налични други важни сведения.
- **12.4 Преносимост в почвата** Няма налични други важни сведения.
- **Други екологични указания:**
- **Общи указания:** В общия случай не застрашава водите
- **12.5 Резултати от оценката на PBT и VPVB**
- **PBT:** неприложимо
- **VPVB:** неприложимо
- **12.6 Други неблагоприятни ефекти** Няма налични други важни сведения.

РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците

- **13.1 Методи за третиране на отпадъци**
- **Препоръка:**
Не бива да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Да не се допуска попадане в канализацията.
- **Непочистени опаковки:**
- **Препоръка:** Отстраняване в съответствие с предписанията на компетентните ведомства.
- **Препоръчвано почистващо средство:** Вода, евентуално с добавка на почистващи препарати.

РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

• 14.1 -номер • A^K, A^N, t^C, IATA	отпада
• 14.2 Точното на наименование на пратката по списъка на ООН • A^K, A^N, M^6, IATA	отпада
• 14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране • A^K, A^N, M^^, IATA • клас	отпада
• 14.4 Група опаковка • A^K, t^C, IATA	отпада
• 14.5 Опасности за околната среда: • Морски замърсител:	Не
• 14.6 Специални предпазни мерки за потребителите	неприложимо

Информационен лист за безопасност

съгласно 1907/2006/ЕО, Член 31

дата на отпечатване: 14.10.2016

преработено на: 14.10.2016

Търговско наименование: **ВЕТЕКСИЛАН PRIMER** – Бял Екстериорен Силиконов Грунд

- 14.7 Транспортиране в насипно състояние
съгласно приложение II от МАКРО[^] 73/78 и
Кодекса IBC

неприложимо

- [^]N "Мойе1 гедиШюп ":-

РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

- 15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

Няма налични други важни сведения.

- 15.2 Оценка на безопасност на химично вещество или смес:

Химическа безопасност за оценка не е извършена.

РАЗДЕЛ 16: Друга информация

Данните почиват на настоящото равнище на познанията ни, но те не представляват гаранция за свойствата на продукта и не обосновават договорно правоотношение.

Съществени утайки

H301 Токсичен при поглъщане.

H311 Токсичен при контакт с кожата.

H314 Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите.

H317 Може да причини алергична кожна реакция.

H331 Токсичен при вдишване.

H400 Силно токсичен за водните организми.

H410 Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.

Съкращения и акроними:

RID: Reglement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the

International Transport of Dangerous Goods by Rail)

IATA-DGR: Dangerous Goods Regulations by the "International Air Transport Association" (IATA)

ICAO: International Civil Aviation Organisation

ICAO-TI: Technical Instructions by the "International Civil Aviation Organisation" (ICAO)

ADR: Accord europeen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage

of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

Acute Tox. 3: Acute toxicity, Hazard Category 3

Acute Tox. 4: Acute toxicity, Hazard Category 4

Skin Corr. 1B: Skin corrosion/irritation, Hazard Category 1B

Skin Sens. 1: Sensitisation - Skin, Hazard Category 1

Aquatic Acute 1: Hazardous to the aquatic environment - Acute Hazard, Category 1

Aquatic Chronic 1: Hazardous to the aquatic environment - Chronic Hazard, Category 1